

# DEUTSCH-POLNISCHES WOCHENENDE

## POLSKO-NIEMIECKI WEEKEND

PESTKA - Theaterfestival | 09.11.2019

14.00 | Workshops

| Körperlichkeit, Expression & Begegnung | Gabriele Bocek

| Spieltrieb und Sprache | Katarzyna Kudzewicz

19.00 | Theatervorstellungen

| INTRO | Yes oder Nie! Impro-Theater aus Dresden

| ÒSMY DZIEN TYGODNIA | Der 8. Tag der Woche | STA-ART (PL)

| OUTRO | Yes oder Nie! | Impro-Theater aus Dresden

| Anmeldung Workshops unter: [www.steinhaus-bautzen.de](http://www.steinhaus-bautzen.de)

Deutsch-Polnischer Musikabend | 10.11.2019

14.30 | Stadtführung (auf Deutsch & Polnisch)

| Anmeldung unter: [paul.fischer@steinhaus-bautzen.de](mailto:paul.fischer@steinhaus-bautzen.de)

16.30 | Deutsch-Polnisches Musikforum

| deutsch-polnisches, klassisches Streicher-Sextett

17.00 | Eröffnung Buffet & gemeinsames Musizieren

| Folklore Gruppe „Rozmaryn“ aus Bogatynia

18.00 | Preisträgerkonzert Krokus Jazz

| Gewinner-Band des KROKUS Jazz Festivals 2019

Am Sonntag, den 10.11.2019 erwartet Sie ein spannender wie unterhaltsamer Abend voller Musik aus der Grenzregion Oberlausitz-Niederschlesien mit Folklore, Jazz und Klassik sowie gemeinsamem Singen beim deutsch-polnischen Musikabend. Oder darf es etwas Drama sein? Am Samstag, den 9.11.2019 laden wir im Rahmen von PESTKA zu einer theatralischen Begegnung mit Theaterworkshops und -vorführungen in deutscher & polnischer Sprache, mit deutschen & polnischen Künstler\*innen ein.

W niedzielę, 10.11.2019r. czeka na Państwa ciekawy i zabawny wieczór pełen muzyki z pogranicza Górnych Łużyc i Dolnego Śląska z muzyką ludową, jazzową i klasyczną, a także wspólne śpiewanie podczas polsko-niemieckiego wieczoru muzycznego. A może trochę teatru? W sobotę, 9.11.2019r. zapraszamy na PESTKĘ - spotkanie z teatrem w formie warsztatów i spektaklu w języku niemieckim i polskim, z niemieckimi i polskimi artystami.



Das „Deutsch-Polnische Wochenende“ ist eine Veranstaltungsreihe in Zusammenarbeit polnischen Gruppe Bautzens, der Ausländerbeauftragten des Landkreis Bautzen, des Steinhaus e.V. und des Jeleniogórskie Centrum Kultury. Eintritt zu allen Veranstaltungen frei.